



# ASTIGARRAGA

kultura eta aisialdia

2026 | Ekaina



# AURKIBIDEA

kultura eta aisialdia

-

2026ko Ekaina

<b>01 - 09</b>		<b>ARTELANAK</b> Tailerra - Erakusketa	3 or.
<b>1</b>	17:30	<b>URBAN DANCE</b> Dantza	4 or.
<b>3</b>	18:00	<b>LA BODA</b> Antzerkia	5 or.
<b>3</b>	18:30	<b>EGUZKI EKLIPSEA</b> Hitzaldia	5 or.
<b>5</b>	20:00	<b>PATATEKIN</b> Antzerkia	6 or.
<b>10</b>	19:30	<b>SILUETA</b> Irakurketa kluba	7 or.
<b>12</b>	18:00	<b>6AK BAT - NEO - DEBLAUKY - GABILTZANIAN</b> Musika	7 or.
<b>18</b>	18:00	<b>ZUHAITZAK ETA ARBOLAK EUSKAL HERRIAN</b> Hitzaldia	8 or.
<b>20</b>	12:00 - 18:30	<b>MUSIKA EGUNA</b> Musika	8 or.
<b>23</b>		<b>SAN JOAN BEZPERA</b> Jaia	9 or.
<b>26</b>	19:30	<b>ZG HEDAPENA 2026</b> Zinema	10 or.
<b>26 - 02</b>	9:00-13:00 / 16:00-20:00	<b>GEURETIK SORTUA EGITASMOA</b> Erakusketa	11 or.
<b>28</b>	12:30	<b>KITADELPARE ETA ZAPOTXIN</b> <b>PARRANDAN ELKARREKIN</b> Haurrak	12 or.
<b>29</b>	19:30	<b>LOS ARMARIOS VACIOS</b> Literatur solasaldia	13 or.

## ARTELANAK

### Tailerra - Erakusketa

📍 Erribera kulturgunea

🕒 Erakusketa: 9:00-13:00 / 16:00-20:00

Tailerra: 17:30

Astigarte elkarteko arte tailerretan ikasturtean zehar sortutako lanen erakusketa ekainaren 1etik 9ra zabalik izango da.

Ekainaren 5ean erakusketaren bisita gidatuaren ondoren “Cadaver exquis” tailerra eskainiko da. Adin guztientzat da eta izena eman behar da Erriberako harreran ekainaren 4ra bitarte.



Exposición de los talleres de arte abierta del 1 al 09 de junio.  
El día 5 a las 17:30 Astigarte ha organizado también un taller para todas las edades. Inscripción abierta hasta el 4 de junio.

## URBAN DANCE

### Dantza

📍 Erribera kulturguneko ataria

🕒 17:30

Urban dance ikastaroko hurrek ikasturte amaierako dantza erakustaldia eskainiko dute.

4



Exhibición del alumnado de los cursillos de urban dance



## LA BODA

### Antzerkia

- 📍 Erribera kulturgunea
- 🕒 18:00
- 🏛️ Doan (gratis)
- 💬 Gaztelania (en castellano)



Galtzaur elkartearen eskutik, Erdialde erretiratuen antzerki taldeak La Boda antzezlan eskainiko du, Rosa eta Anselmoren ezkontzako egun gorabeheratsua kontatzen duen korapilo-komedia.

De la mano de la asociación Galtzaur, el grupo de teatro de jubilados-as Erdialde ofrecerá esta comedia de enredos que narra el convulso día de la boda de Rosa y Anselmo.

5

## EGUZKI EKLIPSEA

### Hitzaldia

- 📍 Erribera kulturguneko terraza
- 🕒 18:30
- 🏛️ Doan (gratis)
- 💬 Euskara



Entzun al duzu abuztuaren 12an eguzki eklipse osoa ikusiko dela Euskal Herrian? Fenomeno horri buruz gehiago jakiteko, Aranzadi-kokideek gure lurraldean azken 100 urteetako gertaera astronomiko garrantzitsuenaren berri emango digute.

Charla sobre el próximo eclipse total de sol que podrá verse también en Euskal Herria.



## PATATEKIN

Barrexerka konpainia

### Antzerkia

📍 Erribera Kulturgunea

🕒 20:00

🏠 8 € eta 4 € (-18 urte)

🗨️ Euskara

54 urte dituzu. Kintakoen bazkaria, aspaldiko partez. Iluntzeko zortziak, hiru kubata gorputzean. Nostalgiko jarri zara. Gogoratzen eskolako jolastokian nola aritzen zineten? Edo elkarrekin joan zineten lehen Kilometro haiek? Ez, zuk ere ez dituzu oso ongi gogoratzen, parte batzuk behintzat... Nostalgia ausardiari egingo dio bidea, eta sekula egingo ez zenukeen zerbait egitera animatuko zara.

Antzerki eta esketxak uztartuta, umore ona eta algarak beti lagun.



Teatro de humor en euskara que trata de una comida de quintos en la que tras tres cubatas en el cuerpo, la nostalgia se abre paso a la valentía y la gente se anima a hacer algo que nunca haría.



## **SILUETA** (Susa, 2025)

Harkaitz Cano

### **Irakurketa kluba**

📍 Erribera Kulturgunea

🕒 19:30

🗨️ Euskara



Irakurketa kluba Isabel Etxeberriak zuzenduko du eta parte hartzea irekia eta doakoa da.

Club de lectura de participación abierta y gratuita.

## **Ekainak** 12 ostirala



7

## **6AK BAT - NEO - DEBLAUKY - GABILTZANIAN**

### **Musika**

📍 Emakumeon plaza

🕒 18:00

🏛️ Doan (gratis)



Batu musika eskolako pop rock eta euskal funky estiloko hainbat taldek kontzertua eskainiko dute.

Concierto de grupos de Norberto Almandoz musika eskola.



**Ekainak** 18  
osteguna

## ZUHAITZAK ETA ARBOLAK EUSKAL HERRIAN

### Hitzaldia

- 📍 Erribera kulturgunea
- 🕒 18:00
- 💬 Elebietan

Jakoba Errekondo, Markel Arriolabengoa eta Iñaki Etxebestek idatzitako liburuaren aurkezpena eta solasaldia.

Presentación del libro sobre árboles de Euskal Herria a cargo de los autores.



8



**Ekainak** 20  
larunbata

## MUSIKA EGUNA

### Musika

- 📍 Kontxa Etxeberria plaza
- 🕒 12:00 - 18:30



Ikasturteari amaiera emateko Norberto Almandoz musika eskolako ikasleek eta musika taldeek hainbat kontzertu eskainiko dituzte eta egurdian kalejira egingo dute.

Numerosos conciertos a lo largo de todo el día para finalizar el curso de Norberto Almandoz musika eskola.



## SAN JOAN BEZPERA

### Jaia

- 📍 Foru plaza
- 🕒 19:00, zortzikoa
- 22:30, sua
- 23:00, zezensuzkoa

Arratsean Txirriskla elkarteko txistulariek San Joan zortzikoa kalez kale joko dute. Gauean San Joan sua piztuko da eta Astigarreko dantzariak San Joan zortzikoa dantzatuko dute. Ekitaldia zezensuzkoarekin bukatuko da.






Plazaren erdigunea dantzariak erabiliko dutenez, ikusleei alboetan kokatzea eskatzen zaie.



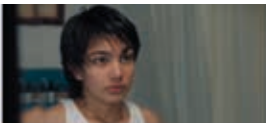
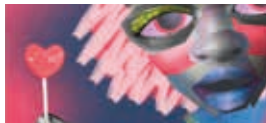
Kalejira de txistularis, zortziko y hoguera de San Juan. Se ruega al público que deje libre el centro de la plaza para los-as dantzaris.

## ZG HEDAPENA 2026

### Zinema

-  Erribera kulturguneko terraza
-  19:30
-  Jatorrizkoak gaztelaniazko azpituluekin  
(versión original con subtítulos en castellano)
-  +12 urte
-  Doan (gratis)

Bilboko Zinegoak, LGTBIQ+, Nazioarteko zinema eta arte eszenikoan jaialdiko sei film labur eskainiko dira. Aurtengoan garrantzia eman zaio emakume sortzaileei eta gazteriarri zuzendutako gaiei. Filmak ikusi bitartean ikusleek edaria hartzeko aukera izango dute.



Proyección de cortos del Festival internacional de cine y artes escénicas LGTBIQ+ de Bilbao. Gratuito y durante la proyección las personas asistentes podrán tomar una bebida

## GEURETIK SORTUA EGITASMOA

### Erakusketa

📍 Erribera kulturgunea

🕒 9:00-13:00 / 16:00-20:00

Udalbiltzaren “Geuretik Sortua” egitasmoak hirugarren aldia du. Bi urtez luzatzen da: lehenengoan, sormen-egonaldiak egiten dituzte lau alorretako sortzaileek (literatura, komikigintza, antzerkigintza eta zinemagintza) eta bigarreanean, ezagutarazten dute sortutakoa. 2025. urtean zehar, Euskal Herri osoaren luze-zabalean 30 lan sortu dira proiektu honen baitan, horietako bat Erribera kulturgunean, eta erakusketa honean zazpi lurraldeetako 46 herritan garatu diren sormen-prozesuak eta bertatik eratorritako lanak egongo dira ikusgai.



Exposición sobre el proyecto de Udalbiltza, dentro del cual en 2025 se han creado 30 obras artísticas en toda Euskal Herria. En la exposición se podrán conocer los procesos creativos desarrollados en 46 localidades de los siete territorios.



**Ekainak**  
igandea **28**

## **KITADELPARE eta ZAPOTXIN PARRANDAN ELKARREKIN**

### **Haurrak**

📍 Erribera kulturguneko atari estalia edo  
Gobadarien parkea

🕒 12:30

Astigarragako txaranga, Zapotxin eta Maripanpalona pailazoek elkarrekin osatutako ikuskizuna. Guztiak prest daude herriko kaleak musikaz eta kolorez betetzeko. Hurrekin eta haurrentzat osatuko dugu txaranga, musika eta antzerkia uztartuz.

12



Espectáculo infantil de calle en el que participa la txaranga de Astigarraga.



## LOS ARMARIOS VACIOS

Annie Ernaux

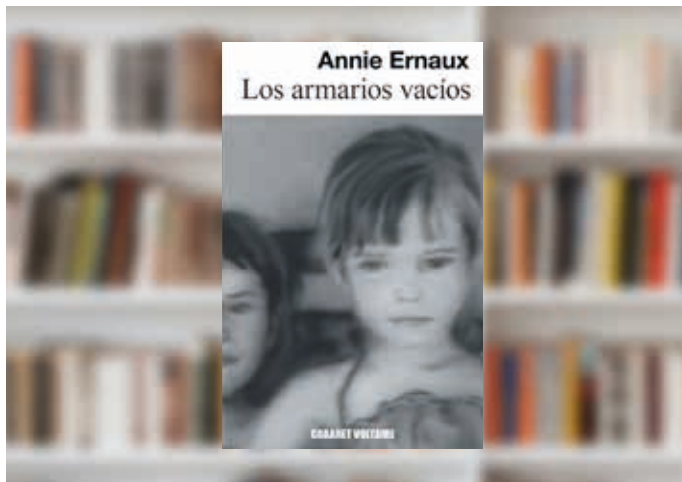
### Literatur solasaldia

📍 Erribera kulturgunea

🕒 19:30

💬 Gaztelania

Solasaldia Juankar Landak zuzenduko du eta partehartzea irekia eta doakoa da.



Tertulia literaria de la novela de Amélie Nothomb. Participación abierta.

## LABUR

- **Ekainak 13** Herri eskolako IKASTURTE AMAIERAKO JAIA ikastolako atarian eta Foru plazan.
- **Ekainak 14** 85 urtetik gorako astigartarrei omenaldia Foru plazan Gure Izarra elkarteak antolatua.
- **Ekainaren 22tik 29ra** SANTIOTAKO MARMITAKO LEHIAKETAN izena emateko epea zabalik helbide honetan: [marmitako.astigarraga@gmail.com](mailto:marmitako.astigarraga@gmail.com)
- **Uztailak 4** IV. AHOBER abesbatzen zikloa Vokalia taldearekin Erribera kulturgunean, 19:00etan. Sarrera doan. Gonbidapenak eskuragarri udalaren webean eta Erriberako harreran.
- **13 de junio** FIESTA DE FIN DE CURSO de Herri Eskola en el patio de la ikastola y en Foru plaza.
- **14 de junio** Homenaje a los astigartarras mayores de 85 años en Foru plaza organizado por la asociación Gure Izarra.
- **Del 22 al 29 de junio** plazo para inscribirse en el CONCURSO DE MARMITAKO de Santio jaiak: [marmitako.astigarraga@gmail.com](mailto:marmitako.astigarraga@gmail.com)
- **4 de julio** IV. Ciclo coral AHOBER con el grupo Vokalia en Erribera kulturgunea, a las 19:00 horas. Entrada gratuita. Las invitaciones están disponibles en la web municipal y en la recepción de Erribera.



## **EMANALDIETARAKO SARRERAK HILABETE HASIERATIK SALGAI**

- Udalaren webgunean [www.astigarraga.eus](http://www.astigarraga.eus)
- Erribera kulturguneko harreran.
- Leihatilan emanaldiaren egunean,  
ordubete lehenago.

## **ENTRADAS PARA LAS ACTUACIONES A LA VENTA DESDE PRIMEROS DE MES**

- En la web municipal [www.astigarraga.eus](http://www.astigarraga.eus)
- En Erribera kulturgunea.
- En ventanilla el mismo día, una hora  
antes de la actuación.



# Erribera Kulturgunea



Astigarragako Udala